

7 TIPPS FÜR DAS PERFEKTE  
DOLCE-VITA-WOCHENENDE

# Südtirol ABC

SÜDTIROLS SÜDEN  
KOMBINIERT GEKONNT  
ALPINEN CHARME MIT  
ITALIENISCHEM FLAIR  
UND IST IDEAL FÜR  
ARCHITEKTURFANS,  
KULTURBEGEISTERTE,  
KURVENJÄGER UND  
WEINBEISSER.  
DOLCE VITA AN DER  
ALPENSÜDSEITE:  
WEM EIN WOCHENENDE  
NICHT REICHT,  
DARF AUCH GERNE  
LÄNGER BLEIBEN.

**a**lpin-mediterran

Eppan lädt mit seinen edlen Weinen und der alpin-mediterranen Küche zu einer Ausfahrt für Genießer zwischen Weinbergen und hohen Zinnen. Ob im stilvollen Ambiente oder im tiefen Keller, Eppan verführt seine Gäste mit viel Inspiration. Gaumenfreude pur: Regionale Produkte raffiniert von Sternekoch Herbert Hintner aufgetischt und dazu ein Glas Weißburgunder.  
[www.eppan.com](http://www.eppan.com)



**b**ezaubernd

Nur wenige Minuten von der Landeshauptstadt Bozen entfernt, liegt das Dorf Jenesien am Hochplateau des Saltens. Hier ist Erholung angesagt. Bergwiesen und Lärchenwälder bestimmen den Rhythmus und sorgen für einen unvergesslichen Urlaub mitten in der Natur.  
[www.jenesien.net](http://www.jenesien.net)



**g**entleman start your engine!  
Dolce-Vita-Feeling auf vier Rädern in Südtirols erstem Oldtimermuseum in Eppan. Die „Garage 61“ ist mit ihren Raritäten aus mehreren Epochen ein beliebter Treffpunkt für Oldtimer Liebhaber. Ein besonderes Highlight ist die „White Collection“, acht hochwertige Fahrzeuge aus den Jahren 1961-1981. Lust auf noch mehr Museen? Auf zu Reinhold Messners MMM Firmian.  
[www.eppan.com](http://www.eppan.com)

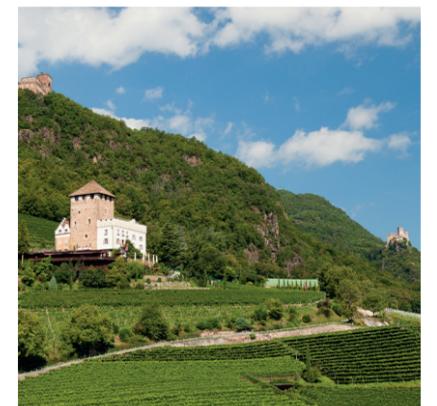
**S**eenreich  
Die idyllisch gelegenen Montiggler Seen in Eppan an der Weinstraße mitten im satten Grün sind der Geheimtipp für entspannte Ruhestunden. Das Naturschutzgebiet Montiggl bietet Wander- und Spazierwege für Aktive, kühles Nass für Badefreunde und süße Versuchungen für ein Kaffeeplätzchen – eine ideale Kombination aus entdecken und Ruhe tanken.  
[www.eppan.com](http://www.eppan.com)



**U**nverwechselbar  
Eppan macht Lust auf eine kulturelle Zeitreise zu den Juwelen des Mittelalters! In einer der burgenreichsten Gemeinden Europas, lässt sich hoch über den Weingärten zwischen alten Schlossgemäuern oder vom hohen Burgfried aus ein atemberaubendes Panorama genießen. Kulturliebhaber besuchen die romanische Burgkapelle mit den wertvollen Fresken von Schloss Hocheppan.  
[www.eppan.com](http://www.eppan.com)

**f**raumhaft

Kaltens Hausberg, die Mendel, garantiert mit 14 km und 15 Kehren Kurvenspaß für alle, die gerne Gipfel erklimmen. Nach der rasanten Fahrt lockt das Weindorf Kaltern mit grünen Weinbergen und einem blau blitzenden Kalterer See. Genießer genehmigen sich ein Glas Kalterersee-Wein, Aktive einen Sprung in den Kalterer See. Eine Ausfahrt, die sich lohnt. Wie im Süden, nur im Norden. Das ist Kaltern.  
[www.kaltarn.com](http://www.kaltarn.com)



**m**ondän

Bozen ist eine lebendige, dynamische Stadt. Hier trifft mediterrane Lebensart auf Gewohnheiten und Bräuche aus dem alpinen Raum. Die Vielfalt an Sprachen, Baustilen und kulturellen Einflüssen aus Nord und Süd bezaubern den Besucher immer wieder aufs Neue. Shopping, Gastronomie, Kultur und ein reicher Veranstaltungskalender erwarten Sie.  
[www.bolzano-bozen.it](http://www.bolzano-bozen.it)



Ferienregion Südtirols Süden  
Pillhofstraße 1, I-39057 Frangart (BZ)  
Tel. +39 0471 633488  
[www.suedtirols-sueden.info](http://www.suedtirols-sueden.info)

**Südtirols Süden**

BOZEN - KALTERER SEE - WEINSTRASSE - DOLOMITEN